



№	од. зб.
	опису
	фонду
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ У М. КИЄВІ	

Корошомшевский раввинский.

Метрическая книга  
об умерших.

Центральный государственный исторический архив СССР	
фонд	_____
опись	_____
ед. хр.	<del>179</del> 179

1872

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ У М. КИЄВІ	
№	фонду <u>663</u>
	опису <u>1</u>
	од. зб. <u>179</u>

1  
Российской Империи, № 100

По списку № 25

# КНИГА

для записки умерших Евреевъ на 1846 годъ.  
М. Корнетова, Радом. уезд.

ספר מלכתב בו מתים של ירוסרה אלף תתל למבין ה יוביס

ЧАСТЬ IV.

Спис

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	1.	Корвьеръ мостъ	1 Январь	20 мевесъ	45	отъ болѣзни	Губернъ Файвико Силь Загранич мелі
	2	тамъ же	6 Январь	25 мевесъ	60	отъ болѣзни	Мордковска Силь Сомир арм. Ивмица Митомир. Фрида
1.	"	тамъ же	9 Январь	28 мевесъ	1 мѣсяцъ	тамъ же	Бейла Беркова Татарская.

הלך רבעי מן מתים

מספר	מתיים בקבית	כמה זכורים	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המת	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
" 1.			קישוש	1	20	45	מית מית מית	מית מית מית
" 2.			מית	6	25	60	מית מית מית	מית מית מית
1.	"		מית	9	28	1	מית	מית מית מית

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	3.	Козловское вн	10 декабрь	24 январь	40	Солнечная	Ветеринарской отца Аннеи Шварц- бургъ Мрътеури
2.	"	тамъ	11 декабрь	1 январь	8	тамъ	Башева Велкина нова Маркушев
3.	"	тамъ	14 декабрь	4 январь	25	тамъ	вдова Маркина Молочкова Вай- штейнъ.

מספר	מתיים בקביות	כמה זכרונים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
				יין	חזי			
1	"	3	קיסניעלעגן	10 דינאוויט	29 אקט	40	מת מתים תול	מת מוסטאוויט ווין זקק ב' לורה ירון מוסטעצקין
2	"	"	מ"פ	11 דינאוויט	1 אקט	8 אקט	מ"פ	יפה נקרה מת לפני מת בלת מרגלות
3	"	"	מ"פ	14 דינאוויט	4 אקט	25	מ"פ	יפה ילמנה מרויף מת מלה שט ווינקלעטן

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		4. М. Корса отышовъ	17 Январь	7 Швайт	6 летъ	отъ Ботрозми	Меръ Мойше-Ан- дреевичъ Мара- породеній изъ м. Сердобинск
4	"	моше	19 Январь	9 Швайт	45 летъ	моше	Суро Ривка мена- Шмуэль-Лейба Симеона
5		моше	21 Январь	11 Швайт	55 летъ	моше	Мордко-Менделъ Ласкеиновичъ Гродинь. — 2 <sup>й</sup> мѣднъ крестъ городомъ митро- мира.



מספר	מתיים בקביות	כמדוכריוס	באיוזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלו או סמיבה אחרת	מו מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
4.			פרישילט	17	סיוון	7 ב	מת מחמת חלה	מת יאה יאור בן של וייזנין שמואל וישראל מדיה בערנאקין
4			נר	19	סיוון	9 ב	מת מחמת חלה	מת יאה רבקה יאה שמואל בן סימון
5.			נר	21	סיוון	11 ב	מת מחמת חלה	מת יאה רבקה יאה הייסיון 2 היסיון קיסר אשר הייסיון

496

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		м. Коре и Степановъ	21 Дуваръ	11 Шваръ	60	отъ болѣзни	Аронъ Мико Берн ковичъ
	7	тоже	21	11	60	тоже	Мухомъ-Щукинъ Лейбовичъ Брам церковскій изъ м. Брусниова
	8	тоже	24	13	6 шесть	тоже	Симъ Абрамовичъ Маеръ изъ города Штотмира

הלך רבעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
		י"ז	י"ח			
6.	קיסריה	21 סיוון	11 ב' 28	60	מת מנהג חלל	מת יוסף בן יצחק בן ר'...
7.	ת"ש	22	11	60	מת	מת נחום בן אריה היה בן ר' יוסף בן ר' יוסף היה בן ר' יוסף
8.	ת"ש	24	13	60 2' 80	מת	מת אריה בן יוסף היה בן ר' יוסף בן ר' יוסף היה בן ר' יוסף

546.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

5.	..	М. Курас твишовн	24 Июль	13 Швант	65	отъ болызни	Лавра мена Невемисъ Горгин- мейна.
----	----	---------------------	------------	-------------	----	----------------	--

1874 года февраля 24, что сиз книга  
всѣхъ иварнъ и мѣсяцъ умершихъ мучше  
въ томъ на мѣсяцъ удовлетворенъ.  
Павелъ Горгинмейна.

9.	..	М. Корсертъ шавн	1 Февраль	22 Швант	1	отъ болызни	Гришко Лобинъ Шанпра изъ и. Чернякова
----	----	---------------------	--------------	-------------	---	----------------	---

מספר	מחוס בקבית	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש				

5.			קירשטאלטן	24 יום ינואר	13 יולי	65	יתר יתום חלק		מה ילד חיה אלה נתינו ה יתום אט מ
----	--	--	-----------	--------------	---------	----	--------------	--	-------------------------------------

универсальная комиссия правительств и ученых  
каспонна бассейна, АЭ, северного моря, АБ,

универсальная комиссия

"	9.		הר	1 יולי	22 יולי	1 יולי	מה יתום חלק		מה ילד חיה אלה לוי וכו' יתום יתום Kiel
---	----	--	----	--------	---------	--------	-------------	--	--

646.

## ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
6.	..	М. Короветъ шовъ	3 февраль	24 мартъ	55	Болезни скарлат.	Нейманъ жена Аврама Никитъ
7.	..	моче	5	26	1 1/2 годъ	моче	Масъ Ласкинъ ва Бейерманъ нованъ
8.	..	моче	20	11 урагъ	63	моче	Сура жена Рейманъ-Мелъ Ципомона

מספר	מתיים בקביות	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חזי			
6			סיה קוויטל לזוג	3 אפריל	24 אפריל	25	מתה יחסי חולה	מתה אלה יחסי אלה אברהם ויקווה סקול
7			נ"ל	5 אפריל	26 אפריל	1 1/2 שנה	נ"ל	מתה מקה מושלוח ק"ט יחסי קוויטל קוויטל
8			נ"ל	20 אפריל	11 מאי	13	נ"ל	מתה אלה לרה זלמן ק"ט אברהם

286

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		М. Н. Караевъ товъ	20 февраль	16 уверъ	60 мисъ	отъ Болыши	Овсей Сруіловичъ Гродинъ мужъ 2. Матомира
9		тосие	27	18	60	тосие	Миндиръ Шорко дидова, жена Мера Соница
<p>1874 года Мартъ 20, кто сив хмила уца въ февраль мѣсяць умершии мучене въ тосии и вѣтмевъ удасто вѣрше</p>							



מספר	מתיים בקבית	כמה זכורים	באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיבה אחרת	מזימת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				ז'ו	ז'י			
"	10	10	קויס טלסלעך	20	16	6	מחלי	מזימת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
9.	"	"	ע"י	27	18	60	ע"י	מזימת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
<p>מנה סומאנו טראביאשו ו מנה                  קארו מנה דבא, א2, מענקארו קמברעא                  פאבלינא פאדרימעב. ז'ודא ע'ימינע</p>								20

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
10	—	М. Короствы шова	4 Мартъ	23 Идери	50	отъ Болезни	Ася внѣ Т. Митомира
11.		маше	8 Мартъ	27 Идери	35	маше	Роса Елена Гермоновна девка
12.	—	маше	10	29	1 годъ	маше	Бейла Гасіова Машковская

מספר	מחוס בקבית	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המת	ממה מותי מחלו או סמיכת אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				ז'	ז"י			
10	"	"	קזח, סטטוג	4 גיוסט	23 ז'ר	50	מנה מחוס חולה	ינה וילה איה מזיסאון
11	"	"	א"י	8 גיוסט	24 ז'ר	35	א"י	מנה וילה סטטוג גיסון חולות עסק
12	"	"	א"י	10	29	1 ז'ר	א"י	ינה נסה זינגר גיסון חולות עסק

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
13.		А. Королевъ моровъ	12 Мартъ	2 Нисанъ	1 Годъ	Болезнь	Алексъ мойба Маф- нова Мошар- кинъ
14		моровъ	18	8	11 Июль	моровъ	Вура Мотсио во Мекаръ
11		моровъ	21	11	1 Июль	моровъ	Вхиль-Василь Марковичъ Трушккинъ



1036

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
15.		К. Коростышовъ	27 Мартъ	17 Нисанъ	63	Болезнь	Двойро Дубидова, отъ сына Шмурин Мятинскорекан
12		тоже	27	17	9 шесть	тоже	Великъ-Мендел Пейсаровиче Шамецъ,

1877-го года сдѣланы были, что въ хри  
стѣ въ мартѣ мѣсяцѣ умеръ  
Аб, въ томъ же мѣсяцѣ.

Савинъ-Александръ

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המה	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מחוס בקבוצה	כמה זכורים		יז	יחי			

15.		באיזה עיר מת ונקבר	יז 27	יחי 17	13	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
-----	--	-----------------------	----------	-----------	----	--------------------------------	---

"	12.	באיזה עיר מת ונקבר	יז 27	יחי 17	9	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
---	-----	-----------------------	----------	-----------	---	--------------------------------	---

Handwritten text in Cyrillic script at the bottom of the page, possibly a signature or additional notes.

1136.

## ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
..	13.	М Куростъ мѣст	2 Апрѣль	23 Мисанъ	20	тосме	Ицхо Аврамо- вичъ Микшир- скій.
16	..	тосме	8	29	1 нояб	тосме	Фрейдѣ Мошк ва Законъ
17	..	тосме	9	31	1 март	тосме	Нелуша Сруіова Шаткеръ



מספר	מתיים בקבית	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז' (אדר)	ז"ח (חשוון)			
13			קיסטוב	2 אדר	23 חשוון	20	מת יחזקאל	מת יצחק בן אפרים ינקוויצער סקין
16			ז' (אדר)	8 אדר	29 חשוון	1 שבת	ז' (אדר)	יחזקאל בן אפרים גולה זנקוין
17			ז' (אדר)	9 אדר	30 חשוון	1 שבת	ז' (אדר)	יחזקאל בן אפרים ינקוויצער סקין

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		М. 14 Коростин товск	18 Августъ	9 Июль	16 сентя	Булгарскіе	Миро-Яковъ Шин- ковичъ Кога- новскій сынъ Бруснова
	15	моше	20	11	6 Апрѣль	моше	Тосъ Милованъ Будименъ
<p>1871 года Марта, что сѣхъ книмо учто въ Августъ и сентябрь Щенечного мѣсяца два №2 въ Тавлицы Тагаринскіе</p>							

מספר	מחוס בקבית	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המת	ממה מותי מחלו	או סמוכה אחרת	מו מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש				

14  
 פולשטינה

18  
 יום

9  
 יום

8  
 שנה

מת אשתו

מת אשתו יצחק יצחק  
 שישן כחודש ינונוסין  
 ידיו פרהוסינג

15  
 פולשטינה

20  
 יום

11  
 יום

6  
 שנה

מת

מת אשתו יצחק  
 מת אשתו יצחק  
 מת אשתו יצחק  
 מת אשתו יצחק

Handwritten text in Cyrillic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
18		М Куростъ м. 16	5 Май	26 Июль	4 мѣс	Отъ болѣзни	Супруга Еремеева Оксъ
16		м. 16	16	8	9 мѣс	м. 16	Авдеевъ Терпи- Ковичъ Михайловичъ
19		м. 16	25	17	1 годъ	м. 16	Майба Велода Курдкова Табитовичъ

הלך רבעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלו או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
		י"ז	י"ח			
18	קונסטנטינופול	5 מיי	26 י"ח	4 חמ"ב	מתה וימים חולה	י"ח מקרה ל"ה היא שחאל זקנים
16	יר	16 מיי	8 סיון	9 מ"ב		י"ח י"ח וי"ח ס"ה בית הקברות סקני
19	יר	25 מיי	17 י"ח	1 ש"ב		י"ח מקרה לז"ה בית הקברות ס"ה י"ח מ"ב

1476

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		1874 года Сочинскій уездъ, что сѣв. кн. пт. в. с. Кары и т. е. уездъ уездный					
20		М. Коростовъ	1	24	9	отъ болѣзни	Илья Мошко Льбова Коно Ренко
17		моше	1	24	9	моше	Фрумель да Мошемовичи Шуфляковъ

מספר		באיוה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המת	ממה מותו מחלו או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מתים בקבוצה	כמה זכרים		יז	יז			

*Handwritten text in a cursive script, likely a list of names and details, mostly illegible due to fading and handwriting style.*

20		1	24	9	מקום המיתה	מת בשואה
----	--	---	----	---	------------	----------

11		1	24	9	מקום המיתה	מת בשואה
----	--	---	----	---	------------	----------

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		М. Козюковъ моста	10 ноябрь	3 Машуръ	1871 года	Отъ Болезни	Серико Вейсманъ Силь Чубанскій
21		маше	18	11	1875	моче	Видола Мейна Фрома Дике сирова Кауф- манова и Шитомира
<p>1871 года 10 числа, что сирова          что в 1871 году и 11 числа умерших          скан на 12 в том же году          уезда Шиману</p>							



מספר		באיוה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי חמת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מחוס בקבוצת	כמה זכורים		ז'	חזי			

		קוויטלמן א. 18	10	3 הגיל	12 212	ול נחמ חילוי	גם יחד כ"ו אלול 3 זכורים
--	--	----------------	----	-----------	-----------	--------------	-----------------------------

21		נ"ו	18	11	65	נ"ו	גיה ש"ס ליעה סריגין ג' וצק קיבוצי
----	--	-----	----	----	----	-----	--------------------------------------

...a corintheno ...  
...a ...  
...Pabbur ...

iii

1634

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

19. М.  
Коростин  
мова

10  
ноя

4  
чвѣ

65.

отъ Леиба Нутовича  
Болезни Попова

20

моче

12  
ноя

6  
чвѣ

1  
годе

моче Давидъ Кош,  
Ковалева Каминка

21.

моче

13

9

1 1/2

моче Марко-Дим  
Борухов Ципо-  
мова

מספר	מחוס בקבוצה	כמוזכרים	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			ה'ת	ה'ת			
" 19.		קוסי, טלמון	10 יוני	4 2"	65	מת אשתו חוה	מת אשתו חוה
" 20		טל	12 יוני	6 2"	1 ט"ז	טל	מת אשתו חוה קויני
" 21.		טל	13	2 1.	1 1/2 ט"ז	טל	מת אשתו חוה בית המדרש מחוסים

246.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
22	"	с. К. Короствы мать	14 Іюль	8 Угъ	40	отъ болѣзни	Фрейга Брусинскан.
"	22	мать	18	12	50	мать	Моисей Корост Дювильскій
23	"	мать	19	13	1/2 года	мать	Лад-Гитман Миллинова Гордеевская

מספר		באיוה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלו או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
מתים בקבוצה	כמה זכרים		י"ז	י"ח			

22	"	קייטובסק	14 י"ז	8 2"	50	מתה יונת חיה	מתה יונת חיה בית יונת חיה
----	---	----------	-----------	---------	----	--------------	------------------------------

22	"	נ"ד	18 י"ז	12 2"	50	נ"ד	מתה יונת חיה בית יונת חיה
----	---	-----	-----------	----------	----	-----	------------------------------

23	"	נ"ד	19 י"ז	13 2"	1 1/2 200	נ"ד	מתה יונת חיה בית יונת חיה
----	---	-----	-----------	----------	--------------	-----	------------------------------

1846

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
24		А. Королевъ молв	20 204	14 468	50	отъ болѣзни	Еврейскій Цамъ
	23	молв	21	15	1 годо	молв	Аба Муслимъ внучъ умершаго
25		молв	23	17	9 слѣдъ	молв	Сейна Абова Торштинъ

הלך רבעי מן מתים

מספר		באווה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
מתים בקבוצה	כמה זכורים		ז'	חדי			
24.	"	קיסניסלמא	20 יולי	14 2"	50	גורמת חולה	מת שקנה שמואל אלה בשן ב"ר
"	23.	נ"ג	21 יולי	15 2"	1 ש"ק	נ"ג	מת ולא זכור לו שם אליהו בן נתן
25.	2	נ"ג	23 יולי	14 2"	9 ש"ק	נ"ג	מת שקנה זילי"ו אלה הויסלמא קנא

1926.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
26	"	с. Н. Корасу- мовъ	26 Юль	20 Уль	2 года	отъ Бригизма	Дивна Борухова Тисенбарнъ
"	24	тамо	26	20	6 мѣсѣ	тамо	Тосв-Лейба Боруховичъ Швицки

1871 года Августъ, что съ книго-  
владельца истребить Умершихъ Мужеск  
А5, въ кн. у д. е. т. а. в. т. р. а. г. о



מספר		באיוה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלו או סמיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מתים בקבוצה	כמה זכורים		י"ז	י"ח			
26	"	קיס, סטאט	26 יוני	20 יולי	2	מקרי חולה	י"ח קרה חתונה ביום חתונה
"	24	י"ח	26	20	6	י"ח	מת י"ח יולי ביום חתונה
<p>руководящая комиссия по правлению и                  делу мана Мсѣт, № 6, священство мѣтѣ                  Табуна Радун, Грѣда Грѣдунѣ</p>							

שב"ח

20 36

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
27	"	М. Караевъ шоль	10 Августъ	5 Дуль	1 годъ	отъ болоту	Лаво Военова Антонъ
28	"	маше	10	5	40	маше	Лаво Гудиль мешо Шишона Аксельруда
29	"	маше	12	7	1 годъ	маше	Лаво Гудиль во Циниманъ

מספר	מחוס בקבוצה	כמה זכרונים	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלוי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				יז	ידי			
27	"		קנישטאט	10	1	1	מת יונת	מת יונת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
28	"		קנישטאט	10	5	40	מת יונת	מת יונת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
29	"		קנישטאט	12	2	1	מת יונת	מת יונת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה

2146.

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		с.п. Караванъ шольн	18 Августъ	13 Сентябрь	50	в тѣхъ болѣзняхъ	Горъ Исма Султанъ Стайбуръ
	25	москвѣ	25 Августъ	20 Июль	6 годовъ	в москвѣ	Зарисъ-Кайкъ и Матеевичъ Орловъ.

1871 года Сентября 19 числа, кто сѣхъ крестъ  
въ Августѣ и мѣсяцъ умершихъ въ  
Сентябрѣ А.Н. въ москвѣ и др. и др.  
... на Грешинъ

הלך רבעי מן מתים

מספר		באיוה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מתים בקבית	כמה זכורים		יז	ידי			

30	"	קאזעסלע	17 יולי	13 יולי	50	מתה חתונה	מתה אלה רייזע אלה ישתה סטויקור
----	---	---------	------------	------------	----	-----------	-----------------------------------

"	25	ה"ג	25 אוגוסט	20 יולי	4 בש"ס	ה"ג	מתה זכרונה חייקה בן משה לנקויע
---	----	-----	--------------	------------	-----------	-----	-----------------------------------

25 yuzetia caruero grabuua u u r i z o  
 u b e n a r o n a n a P o m m a H , e e n e o x a r o  
 e r p e r o . P a b b u a s P a g r u u e r b e x a r o y m s  
 B r o m

22 46.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		М. 26 Корсаковъ	5 Сентябрь	2 Июль	2 Июль	отъ Золотухи	Маша Лейбови- ча Курчатовна
		31 " " " "	5 Сентябрь	2 Июль	2 Июль	отъ " "	Григорья Браунеръ
		32 " " " "	13 Сентябрь	10 Июль	3 Июль	отъ " "	Павелъ Маниловъ Бобинъ

מספר	מתיים בקביות	כמה זכרונים	באיוח עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותי מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז	חזי				
28	"	20	קאניגסברג	5	2	2	גור יחודי חלי		יה יהודי גלילי קורנילניסקין
31	"	24	ז'י	5	2	2	ז'י		יה יהודי יפו ויפו ז'י
32	"	24	ז'י	13	10	3	ז'י		יה יהודי יפו ז'י

2346.

## ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		М. 27 Коросты мобро	12 Сентябрь	9 мѣсяць	43	отъ Божьей	Сынъ Германъ Пимрасавичъ Талишуръ
		28 томе	13	10	2 томе года		Умеръ Иванъ сированъ Шваръ и др. Рафимовъ
		29 томе	15	12	2 томе года		Умеръ Борухъ- Лейзаровичъ Гимеровскій и др. Бернчева



מספר		באיוח עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מתים בקבוצה	כמה זכרים		ז'	ח'			

27 קוונטל  
12 סקטור  
9 ושרי  
43

יהוה ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד  
שמואל שטרן

28  
13  
10  
2  
27

יהוה ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד  
שמואל שטרן

29  
15  
12  
2  
27

יהוה ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד  
שמואל שטרן

24 36.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		а. т. ѣ. д.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	30	с. М. Коросты шавъ	28 Визиръ	25 твширъ	1 родъ	отъ Болезни	Наиманъ Каи- шовичъ Говерша нъ. —
"	31	тоже	29	26	3	тоже	Тамъ Морду- шовичъ Мама- шавъ. и у Ка- радина
33	"	тоже	30	27	8 и у	тоже	Имъ Еввешовъ Горова

הלך רבעי מן מתים

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מתים בקבוצה	כמה זכרים		יום	חודש			
"	30	קיסניבסק	24 ספטמבר	25 אלול	1 יום	מת חתונה חולה	מת יחיד (חול) ביום המתה
	31	נ"ג	29 ספטמבר	26 אלול	3 ימים	מת חתונה חולה	מת חתונה חולה / מת ביום המתה
"	33	נ"ג	30 ספטמבר	27 אלול	8 ימים	מת חתונה חולה	מת חתונה חולה / מת ביום המתה

25 у.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			<p>1874 года в ктмбрий мѣзъ, что сѣз книга иже сѣзъ у умершихъ мужескаго пола умеръ в сѣрѣвѣ Павломъ Сафѣ</p>				
34	"	с.п. Короотъ иовъ	3	30	у	в тѣ болевни	Павъ Перисъ Бер- кова Микимъ- скаиз
35	"	тоши	3	30	рѣ	тоши	Бруда Муайи во сѣрѣвѣ

מספר	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי	או סמיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
		יז	יחי				

*[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

34	קייב	3	30	2	מחלת חול		
----	------	---	----	---	----------	--	--

*זוהי קשה חלו סוניה  
הם ביום געליוה סקין*

35	קייב	3	30	14	מחלת חול		
----	------	---	----	----	----------	--	--

*מחלת חול סכנה הם מתן  
סגסגין  
סמו*

26 46

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		с. П. 32 Каростъ и иоан	10 Сентя	2 Сентя	26	Отъ болыши	Николае Матвее внѣ Франциска и Шитовича
		33 моси	10 Сентя	2 Сентя	26	моси	Лейба Францов Васильевъ
36		моси	10 Сентя	2 Сентя	26	моси	Тимуръ Рубинъ Павловъ

מספר	מחיה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מו מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		ז' (א)	ח' (ב)			
32	קאנישטאדט	10	ח' ג' 10	2	מחיה מחלי	היה יולד נחל מיוסל פיקטמן ירושלים בנימיני
33	ה"ר	10	ח' ג' 10	1	ה"ר	היה יולד ארז אן ישראלי וויניקאו
36	ה"ר	10	ח' ג' 10	1	ה"ר	היה מקרה היסל פיקטמן ירושלים

284

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
37		М. Корость моль	12	9	4	отъ Болезни	Павл Дубинова Крупникова
"	34	тоже	13	10	8	отъ Болезни	Вендеръ Абовичъ Миръ ш. Бер Дивела
38	"	тоже	18	15	18	отъ тоже	Нелана Мух мова жена Симфаниа Зручии



מספר	מחוס בקבוצה	כמה זכרים	חודש ויום המיתה		כמה שכי המות	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			ז'ר	ז'ר			
34	"	קאסנשילד	12	9	4	ניכחתי חולה	מתה מקרה שיוארת באם קינחשילד
" 34	"	מנ	13	10	8	מתה מחמת חולה	מתה יחד ספקיה אן וקניש לשם מפיאניא זינצנישילד
38	"	מנ	18	15	18	מנ	מתה יחד מתה קט מתה יחד מתה קט מנ

1846

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		М. 35. Корсаушова	20	17	40	отъ Болезни	Синкевъ Каминъ Змеровичъ меровскій
		36. тоше	20	17	41	тоше шва	Меръ Енелия Вичъ Штейнбергъ
39.		тоше	20	17	40	тоше	Лавъ Мошко- Аромова Вейцманъ и м. Дуракинъ



294

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
40		А. Коростовъ	22 Сентября	19 Сентября	19	отъ болезни	Гуляевъ лей-Мед. Гурлова Касимъ
"	37	тоже	27	24	4 года	тоже	с Мерс-Мур Юрковичъ Бур лиментъ
41.		тоже	27	24	45.	тоже	Вура мена Мордочко модиска

מספר	מחוס בקבית	כמה זכורים	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המית	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז'ו	ח'ו			
40	"	"	קזנישט	22	19	19	גביתתא	מתה בתולה
"	37	"	קזנישט	27	24	4	mosue	מתה בתולה
41	"	"	קזנישט	27	24	45	קזנישט	מתה בתולה

30. у.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
42		А. Козюковъ	27 октября	24 декабря	1870	Болезнь	Шейндль Шамо отъ саа Корштинъ
38		моче	29	26	в моче		Аспіумъ - Геринъ Беніюшмови Коростъ.
43		моче	31	28	2 года		Цина Кошкова Коробецкая.

מספר	מתיים בקבית	כמוזכריו	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבועות	ממה מותי מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש				
42			קולטובסק	27	24	1	תקדמות חלה	לפני	מתה לתינוקת קטנה למאד היה שם ג' שנים
" 38			נ"ג	29	26	3	נ"ג	נ"ג	מתה יחד לתינוקת לבו שן שנים "שנים
43			נ"ג	31	28	2	נ"ג	נ"ג	מתה יחד לתינוקת לבו שן היה שם ג' שנים

3146

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		1871 года Ноябрь					кто сія князя въ Ортыбуръ иже сяду умиршии десяти, 11, въ томъ подметено у Павла Ивановича
"	30	М. Короств иовъ	2	1	1	отъ Болижи	Аспіевъ Марко вичъ Маиановъ и м. Народни
"	40	М. томе	2	1	7	М. томе ица	Андрей Шмидт Школьникъ Се- ренъ сартъ.



מספר		באווה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מתים בקבוצה	כמה זכרים		ז'	ידני			

*Handwritten text in Hebrew script, mostly illegible due to cursive and fading.*

39	מ	ב	1	1	מת	מת	מת
----	---	---	---	---	----	----	----

40	ב	2	1	2	מת	מת	מת
----	---	---	---	---	----	----	----

32 3/6.

## ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		а. т. ѣ. л.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
44	..	сл. Корова това	30 Мартъ	2 Киевскій	1/2	отъ болыни	Бейла ширка Виккиова Тодмитий
45	..	тоже	8	7	2	тоже	Анна Анна Корова
46	..	тоже	10	9	15	тоже	Тод-ширш Корова Коридина



334

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

47		А. Коровет новл	17 Декабрь	16 Рисевода	1 1/2	отъ Болезни	Бруда Шисурова Марида
----	--	-----------------------	---------------	----------------	-------	----------------	--------------------------

"	41	моше	21	20	4 года	моше	Камилъ Гейда Фрошова Менаръ.
---	----	------	----	----	-----------	------	------------------------------------

1871 года Декабрь 21 кто сию  
правилъ и мѣсяць мѣсяць въ Адръ  
года Три, АЗ, и мѣсяцаго Сентури  
" Савина Родименъ

הלך רבעי מן מתים

מספר	מחוז בקבית	כמה זכרונים	באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותו מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז'	תתי				

47	"	20	באווה עיר	17	16	1/2	ממה מותו מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
----	---	----	-----------	----	----	-----	---------------	---------------	---

48	"	21	באווה עיר	20	19	1/2	ממה מותו מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
----	---	----	-----------	----	----	-----	---------------	---------------	---

Handwritten text in a cursive script, likely a continuation of the record or a separate entry, spanning across the bottom of the page.

4446

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		М. 42 Корого мачи	5	5	3	отъ Болезни	Собъ Каскина Сынъ Мавдеи Сибирскаго Митрошара
		43. мое	6	6	2	мое	Машина мо- жковъ Габри- ловъ
		44. мое	14	14	1	мое	Дикли Пейса- ковъ Митроф- скій мр м. Брусинова

מספר		באיוה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מתים בקבוצה	כמה זכרים		יום	חודש			
"	42	קיסטוב	5	5	3	ממנו	מת יוסף וסוף אימונתו ויקראו הנה יקראו בשמות
"	43	יד	6	6	2	על	מת יוסף וסוף אימונתו ממנו
"	44	יד	17	17	1	על	מת יוסף וסוף אימונתו ממנו

46 46

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		М 45. Курортъ м. в. п.	21	21	48	болѣзнь Римской.	Шушубъ и майба отъ Нафмановичи
48	"	москв	22	22	1/2 года	москв	Мейна Кася Арменъ Губа Гова Ммуръ аналъ
49	"	москв	23	23	6 года	москв	Алексъ Борухъ муркова м. в. п. Лукина



מספר	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלו או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
		י"ז	י"ח			

115	קיסריה	21	21	18	ממנו	הוא שמת לו בנתן סיני
-----	--------	----	----	----	------	-------------------------

118	נ	22	22	12	נ	היה מקרה לייקה חנוני היא שמתה בנתן למחלת
-----	---	----	----	----	---	--

119	נ	23	23	6	נ	היה מקרה שלמה הוא שמת בנתן למחלת
-----	---	----	----	---	---	--

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ф т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
50	"	М. Куростовъ товн	24 Декабрь	24 Тевес	В Волгу шн	отъ Марбеша меліова фран штейнъ	
51	"	моше	28	28	2 Еврейскій	моше	Лейб Шайра Шейнова Израильковъ

1872 года виларъ Арно, что сибъ  
 ричъ въ Дераго итешнъ. Умеръ  
 менскаго вѣнбуръ, 174, въ мѣсѣ  
 Раббитъ Тагомынъ

מספר	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
		ז'ר	ז'ר			

50	קיסריסטין	24	24	2	נתחלתה	מתה מקרה ימים אר באיוה פויקסטן
----	-----------	----	----	---	--------	-----------------------------------

51	א	28	28	2	א	מתה מקרה אשה באיוה פויקסטין
----	---	----	----	---	---	--------------------------------

Handwritten notes in a cursive script, likely a continuation of the record or a separate entry, spanning across the bottom of the page.






66 1/2

Въ сей книгѣ переносимыхъ  
Скромныхъ за шкурныхъ и негодныхъ  
двѣсти шестовъ.

Соборныхъ



Смоленский митрополитъ



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,  
м. КИЇВ

В даній справі № 149 245

Фонду № 663 1167 Опису № 1

Пронумеровано 66 (шістдесят шість) аркушів  
(цифрами і прописом)

З них літерні аркуші \_\_\_\_\_

Пропущені аркуші \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети, листівки \_\_\_\_\_

Графічні матеріали \_\_\_\_\_

Документи із згасаючим текстом \_\_\_\_\_

Інші особливості документів арк 66 - сурт. поз; арк 39 - 66 - шість  
листки зі скрепкою.

28 березня 20 19 р.

Мандиш К  
(підпис, прізвище, ініціали)

**ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПЮВАННЯ**  
(що зроблено і вказівки оператору)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

« \_\_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_\_ р.

\_\_\_\_\_  
(підпис, прізвище, ініціали)

